



**Jadron Travel**  
NA JADRANE AKO DOMA

**Zmluva o službách cestovného ruchu**

Predmetom zmluvy je záväzok cestovnej kancelárie (ďalej len „CK“) obstaráť pre cestujúceho, a tomu zodpovedajúci záväzok cestujúceho zaplatiť CK dohodnutú cenu

**OBSTARAVATEĽ**  
Cestovná kancelária: JADRAN travel.SK s.r.o.  
Dénešova 4, 040 23 Košice  
IČO: 48 068 012, IČ DPH: SK 2120049360  
Bankové spojenie: VÚB a.s.  
IBAN: S  
OR OS Košice 1, oddiel: Sro, číslo vložky: 36940/v

**OBJEDNAVATEĽ**  
CDR Sabinov  
Ul. 17. novembra č. 361/2, 083 01 Sabinov  
IČO: 00352306  
DIČ:  
BANKA:  
IBAN:

**CESTÚJUCI:** **REZERVAČNÉ ČÍSLO** 2021 / 26

Meno, priezvisko: CDR Sabinov e-mail: Tel.:

Adresa: Ul. 17. novembra č. 361/2, 083 01 Sabinov Dátum nar.: KCP:  NIE

Spolucestujúci	Adresa	Dátum nar.	Typ poisťky	Poznámka
1				NEPOISUJE CK
2				NEPOISUJE CK
3				NEPOISUJE CK
4				NEPOISUJE CK
5				
6				
7				
8				
9				

Názov ubytovacieho zariadenia\*: Hotel ADRIA\*\*\* Termín od 22.8.2021 do 27.8.2021

Miesto pobytu: Kaštel Štafilič Počet nocí / dni: 3 / 4

Ubytovanie: Chorvátsko Služby: Doprava, ubyt. s plnou penziou

OBJEDNANÉ SLUŽBY	Cena EUR	Osoby	Dni	Cena spolu	Platba	Dátum
Osoba na základnom lôžku (alebo ubyt. jednotka)	250,00 €	4	4	1 000,00 €	1 000,00 €	13.08.
Osoba na prístelke	0,00 €			0,00 €		
Dieťa 12 - 18 rokov	0,00 €			0,00 €		
Dieťa do 12 rokov	0,00 €			0,00 €		
ZLAVA	0,00 €			0,00 €		
Pobytová taxa osoba nad 18 rokov	2,00 €		4	0,00 €		
Pobytová taxa osoba 12 - 18 rokov	1,00 €		4	0,00 €		
Servisný poplatok osoba nad 3 roky	1,00 €		4	0,00 €		
KCP - EURO Komfort	3,00 €			0,00 €		
KCP - EURO Plus	4,00 €			0,00 €		
Prípoistenie opustenej domácnosti	3,00 €			0,00 €		
Asistencia k motorovému vozidlu	2,50 €			0,00 €		
<b>CELKOVÁ CENA EUR</b>				<b>1 000,00 €</b>		

**Doručenie pokynov**  
 E-mailom klientovi  
 E-mailom predajcovi

**Európska**  
Cestovná poisťovňa

**POISŤOVNÁ ZMLUVA O POISŤENÍ**

**Poistovateľ:** Generali Poisťovňa, a.s., odštepny závod Európska cestovná poisťovňa  
Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika  
IČO 35 709 332, zap. v OR SR Okr. súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vl. č. 1325/B  
Hlásenie poistnej udalosti zo zahraničia: Europ Assistance s.r.o., Na Pankráci 127, Praha 4, tel +421 2 544 177 11, fax +421 2 544 101 74

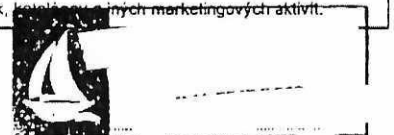
**Poistník:** CK JADRAN travel.SK s.r.o., Dénešova 4, Košice, IČO 48 068 012  
**Poistení:** objednávateľ a všetci účastníci zájazdu na vyššie uvedenej zmluve

CK je poistená pre prípad úpadku podľa zákona 170/2018 Z.z. v Generali Poisťovňa, a.s., odštepny závod Európska cestovná poisťovňa, v zmysle Všeobecných poistných podmienok poistenia zájazdu a spojených služieb cestovného ruchu pre prípad úpadku cestovnej kancelárie ECP-VPP-INS-2020, číslo poistnej zmluvy 2407659954

Neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy sú Všeobecné poistné podmienky cestovného poistenia ECP VPP 2020 (ďalej len „ECP VPP 2020“). Klient svojím podpisom potvrdzuje, že mu boli odovzdané a prevzal ECP VPP 2020 a súhlasí s nimi. Klient zároveň svojím podpisom potvrdzuje, že mu bol pred uzavretím poistenia odovzdaný a prevzal Informačný dokument o poistnom produkte.

**Súhlas so spracúvaním osobných údajov:** Cestujúci akceptovaním zmluvy súhlasí so spracúvaním osobných údajov všetkých osôb v rozsahu titul, meno, priezvisko, kontaktná adresa, tel. číslo a e-mailová adresa, ktoré sú cestujúcimi v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, v informačnom systéme CK, ktoré poskytol prostredníctvom tejto zmluvy. Cestujúci súčasne vyhlasuje, že je splnomocnený ostatnými osobami, ktoré sú cestujúcimi, ktorých osobné údaje sú uvedené v tejto zmluve, na uvedenie ich osobných údajov do tejto zmluvy a na udelenie ich súhlasu na ich použitie na účel spracovania a na dobu potrebnú na poskytnutie služieb cestovného ruchu a realizácie súvisiacich práv a povinností. Účelom spracovania je zabezpečenie poskytnutia služieb cestovného ruchu. Osobné údaje budú poskytnuté tretím stranám za účelom plnenia služieb dohodnutých v tejto zmluve a to aj cezhranične.

- Súhlasím so spracúvaním osobných údajov v rozsahu uvedenom vyššie na účely poskytnutia zliav a iných výhod stálym klientom v rámci vernostného programu.  
 Súhlasím so spracúvaním osobných údajov v rozsahu meno, priezvisko, telefón, email, bydlisko, na účely zasielania noviniek, marketingových aktivít.



Košice: 09.08.2021  
miesto a dátum

podpis objednávateľa